

Они шли так около четверти часа, затем Чжан Хэн увидел, как молодая девушка перед ним внезапно свернула в переулок, поэтому он тоже ускорил шаг и поспешил за ней.

Но когда он уже почти достиг переулка, из него выскочила темная фигура. Это был парень с рыжими волосами, похожими на горящее пламя, в руке он держал рапиру, на кончике острия которой виднелась кровь.

Чжан Хэн вспомнил слова Фрейзера о том, что тот просил о помощи ещё одного человека, и в его сердце зародилось зловещее предчувствие. Больше не скрываясь, он бросился в переулок так быстро, как только мог. Первое, что он увидел там, невестку Рэндалла, лежащую на земле, к счастью, она была только в бессознательном состоянии, и её жизнь была вне опасности. Однако другому человеку рядом с ней, предположительно Джейкобу, не так повезло, и он получил колотый удар прямо в сердце. Его глаза были широко открытыми и остекленевшими.

Чжан Хэн только взглянул на него и, не останавливаясь, побежал за рыжим парнем с рапирой.

Похоже, последний понял, что его преследуют, поэтому быстрее устремился вперёд, стараясь затеряться в толпе. Он был небольшого роста и чрезвычайно проворен, легко протискиваясь сквозь толпу людей.

Но, к сожалению, его рыжие волосы были настолько заметны, что их было трудно скрыть, как бы он ни старался. Он также выбрал неправильную тактику, пытаясь измотать противника своей превосходной физической силой. Но прошло четверть часа, и он сам уже устал и задыхался, в то время как Чжан Хэн позади него похоже даже не вспотел.

Его упорные тренировки бега на длинные дистанции, наконец-то,годились. Видя, что этот человек готов израсходовать всю свою энергию, Чжан Хэн не собирался его останавливать. Хотя он знал, что у него есть возможность догнать его, он решил следовать за ним, по крайней мере, на расстоянии десяти шагов.

Человек с рыжими волосами вскоре понял, что бежать в толпе — не лучшая идея, и поэтому он повернул в сторону более малолюдных улиц. В конце концов, он пришёл на рифовый пляж. Похоже, он выбрал хорошее место для дуэли, учитывая, что вокруг никого нет.

Рыжий парень повернулся и недобро посмотрел на Чжан Хэна: “Какие у тебя отношения с этим вором? Ты его сообщник?”

Только тогда Чжан Хэн заметил, что парень, за которым он гнался всю дорогу, на самом деле оказался девушкой. Судя по её внешности, ей должно быть около шестнадцати - семнадцати лет. Тем не менее, одета она была, как обычные мужчины на улице. Что касается её характера, то он был намного решительнее, чем у большинства мужчин. Хотя она всего лишь задала вопрос, её рука уже крепко сжимала окровавленную рапиру.

Не имея другого выбора, Чжан Хэн был вынужден вытащить короткий мушкет, чтобы дать

возможность собеседнику не наделать глупости. “Извини. Это Фрейзер поручил мне помочь ему вернуть мешочек с жемчугом”.

“И этот старый ублюдок заручился помощью кого-то ещё, после того как нанял меня?” – рыжая девушка недовольно фыркнула. Затем посмотрела на Чжан Хэна настороженным взглядом. “Что ты теперь собираешься делать? Забрать их у меня?”

“На самом деле...я уже придумал, как мы оба можем извлечь из этого выгоду”.

.....

Старый пират наслаждался своим ужином - жареной бараньей отбивной в лимонном соке, как в следующий момент на его стол приземлился маленький синий мешочек, из которого рассыпались черные жемчужины.

Фрейзер поднял голову и увидел двух человек, стоящих перед ним, на его лице отразилось удивление: “Я, должно быть, сплю? С каких это пор вы работаете вместе?”

“Мы вернули тебе то, что ты просил в установленный срок. Есть какие-то проблемы?” — яростно спросила рыжая девушка. Фрейзер поручил ей выполнить эту задачу. Для неё было шоком узнать, что он обратился ещё к кому-то другому. Ясно, как день, что он не доверял её способностям, так что её недовольство было небезосновательным. Одна её рука уже покоилась на рапире у пояса, и, казалось, что она готова нанести удар в любой момент.

Фрейзер приподнял брови: “Гнев, в некотором смысле, тоже хорошая вещь. Разумное его использование сделает тебя сильнее, но, если ты действительно хочешь, чтобы я нашёл тебе корабль, чтобы стать пиратом, тебе лучше обуздать свой нрав, иначе рано или поздно с тобой что-нибудь случится”.

“Я лучше умру, сражаясь как воин, чем буду жить как трус, прячась под юбкой девушки”, - с гордостью произнесла рыжеволосая девушка.

“Очень впечатляющее заявление! Хотя я не полностью согласен с этим утверждением, но я считаю, что за это стоит выпить, не так ли!” – сказал старый пират.

“А как же наша награда?” — спросил Чжан Хэн с невозмутимым лицом, не желая поднимать стакан перед собой.

Фрейзер кивнул и поманил Чжан Хэна наклониться к нему ближе. Дождавшись, когда он закончит говорить ему на ухо, Чжан Хэн нахмурился и сказал: “Так ты не сказал ему об этом?”

“Я не сказала ему, потому что это было для его же блага. Разве сейчас он не чувствует себя очень хорошо?”

“Нет, ты не сказал ему только потому, что не хотел потерять своего мастера парусов, верно?”

“Что ж, это действительно была одна из причин, но сейчас мне больше не нужно об этом беспокоиться”, - неторопливо сказал Фрейзер.

Затем он достал игрушечную деревянную лошадку и положил её на стол. “Покажи ему эту игрушку, и он поверит тебе. Но убедись, что сообщишь ему окончательное местоположение только после того, как он передаст тебе все свои знания, этот старый лис никогда не был добрым и заслуживающим доверие парнем. Если он сбежит раньше времени, то лучшего учителя, чем он, ты не найдешь во всем Нассау, чтобы научиться управлять парусами”.

.....

Чжан Хэн и рыжеволосая девушка вышли из таверны, и, судя по всему, последняя пребывала в хорошем настроении. Она только что получила от Фрейзера рекомендательное письмо, чтобы её взяли в команду на «Золотую Ласточку», хотя и в качестве обычного моряка. Дело это было очень трудным, поскольку большинство пиратских кораблей не допускают женщин на борт.

Что касается полностью женской пиратской команды, то это показано только в кино и мультфильмах. Бесспорно, хотя существуют некоторые экстраординарные женщины, но с точки зрения силы и мощи, за исключением нескольких, они в большинстве своём значительно уступают мужчинам, особенно, эта разница будет очевидна в рукопашной битве на корабле.

Теперь, когда всё было улажено, Чжан Хэн уже собирался пожать руку и попрощаться с рыжеволосой девушкой. Но к его удивлению, она заговорила с ним первой: “Эй! Восточный человек, у тебя есть где остановиться на этом острове?”

“А?”

“Как видишь, я здесь совсем недавно, и только сегодня утром у меня произошла размолвка с моим компаньоном, короче говоря, мне некуда идти”. Рыжая девушка пожала плечами: “Я собиралась попросить взаймы у того старого ублюдка, но все на острове говорят, что у него чёрное сердце и он кровопийца. Если ты позволишь мне остаться у тебя, я отдам тебе половину своей добычи, когда вернусь из первого рейда. Что ты думаешь об этой сделке? Ах да! Я ещё не представилась, меня зовут Энн, и я из графства Корк, Ирландия”.

Перевод: Флоренс

<http://tl.rulate.ru/book/35928/1688154>